

## ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ ПОКУПКИ ТОВАРОВ И УСЛУГ В МЕДТРОНИКЕ

Все заказы на поставку от Medtronic \_\_\_\_\_ подлежат принятию Продавцом с настоящими условиями на покупку, которые действительны исключительно на все покупки товаров и услуг компанией Medtronic \_\_\_\_\_. Такие заказы на поставку, все без исключения, должны соответствовать нижеследующим правилам оформления, положениям и условиям:

- 1. ПОДТВЕРЖДЕНИЕ.** Заказ на поставку является действительным, если заказ оформлен уполномоченным сотрудником Medtronic ("Покупатель").
- 2. ОДОБРЕНИЕ.** Заказ на поставку считается утвержденным, если копия заказа на поставку подписана и направлена Покупателю с действующим адресом обратной связи, либо путем немедленной отгрузки любых товаров или оказанием любых услуг, указанных в настоящем Договоре.
- 3. ОТГРУЗКА И ПЕРЕДАЧА ПРАВ СОБСТВЕННОСТИ.** Поставщик должен указать условия доставки, применимые на приобретаемые товары, указанные в счет-фактуре, используя терминологию ИНКОТЕРМС 2000. При отсутствии иной письменной договоренности между сторонами приобретение товаров будет осуществляться согласно условиям DDP Инкотермс 2000, с переходом права собственности к Покупателю на товар одновременно с риском потери.
- 4.** Все материалы должны быть отгружены в соответствии с инструкциями по доставке, указанными на лицевой стороне заказа на поставку.
- 5. ОСМОТР.** Все товары и услуги должны быть получены с учетом прав на осмотр Покупателем и отказом принять покупку в любое время после поставки. Покупатель имеет право провести соответствующие тесты товаров и услуг на соответствие требованиям технической спецификации заказа. Дефектные или несоответствующие требованиям заказа товары будут предоставлены к распоряжению Поставщику под ответственность Поставщика и, в случае пожелания Поставщика, будут возвращены за счет Поставщика. Если проверка покажет, что часть полученных товаров или услуг не соответствуют требованиям технической спецификации Покупателя (инструкциям, описанию работ), Покупатель также имеет право отменить любую часть неотправленного товара или аннулировать любую незавершенную часть услуг. Также, по запросу Покупателя, Поставщик должен за свой счет оказать любые услуги или предоставить необходимые материалы для исправности, ремонта или замены дефектных или не соответствующих техническим характеристикам товаров или услуг. Оплата товаров и услуг согласно заказу на поставку до осмотра не является гарантией принятия товаров или услуг и без ущерба для права иска и другим требованиям Покупателя против Поставщика. Подтверждение о получении упаковочного листа, рабочего листа или накладной не является гарантией приема товаров или услуг.
- 6. ГАРАНТИЙНАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ.** Поставщик гарантирует, что все материалы и изделия и качество изготовления материалов и изделий, указанные в заказе на поставку или другие подробные

описания, чертежи, технические требования или образцы, предоставленные Поставщиком по заказу на покупку, будут соответствовать должным образом требованиям таких заказов на поставку, описаниям, чертежам, техническим требованиям или образцам Покупателя и не имеют дефектов с точки зрения качества материала и изготовления, и будут пригодны и соответствовать их целевому назначению (целевым назначениям). Такое гарантии оставляет в силе доставку и не считается отказом от требований, как по причине принятия Покупателем указанных материалов или изделий, так и по проведению оплаты. Любые отклонения от заказа на поставку или технических требований, указанные по настоящему документу или любые другие изменения, должны быть одобрены в письменной форме Покупателем.

**7. КОМПЕНСАЦИЯ.** Поставщик гарантирует возмещение ущерба Покупателю и освободить Покупателя от всех претензий, требований, обязательств, потерь или расходов того или иного характера (в том числе и судебные издержки), которые Покупатель должен или может в любое время понести или подвергнуться по причине, в следствие, или возникшие в результате предоставления услуг Поставщика или изготовителя, продажей или доставкой товаров Поставщика, которые были поставлены согласно заказу на поставку Покупателю или в отношении любого имущества Покупателя, находящиеся у Поставщика. Данное положение о компенсации не может быть истолковано, как ограничение в других правах или средств правовой защиты находящиеся в распоряжении Покупателя, в отношении Поставщика.

**8. ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПОСТАВЩИКА.** Поставщик должен получить и придерживаться страхованию ответственности и иметь на счете сумму достаточное для погашения любых требований по ответственности, которыми Поставщик может столкнуться в результате предоставления услуг или на производстве, продаже или поставки любых товаров, указанные в заказе на поставку. Такой полис страхования ответственности должен покрывать страховую защиту от любой ответственности, согласно условиям соглашения о возмещении убытков Поставщиком Покупателю, возникшие в процессе соглашения о возмещении убытков в силу установленного 7 параграфа данного документа или в силу действия закона, а также для покрытия любой ответственности Поставщика любому третьему лицу или сторонам.

**9. КОЛИЧЕСТВА.** Определенное количество заказа должно быть поставлено в полном объеме, и изменения не могут быть внесены без письменного согласия Покупателя. Покупатель вправе отказаться от несогласованного количества и вернуть обратно за счет Поставщика.

**10. ДОСТАВКА.** Доставка должна быть осуществлена в установленный срок согласно заказу на поставку, в противном случае Покупатель сохраняет за собой право отменить заказ на поставку согласно пункту 21 и взыскать у Поставщика компенсацию, понесенные в результате невыполнения поставки Поставщиком в течение установленной. Ни Поставщик, ни Покупатель не несут ответственность за задержку в исполнении или неисполнение обязательств по договору в случаях

действия непреодолимой силы, пожара, забастовки, эпидемии, эмбарго и указания от правительства или любых прочих природных катаклизмов или обстоятельства, не зависящие от воли сторон.

**11. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ОПЛАТА.** Никакая дополнительная плата любого вида, включая расходы на тару, упаковку, перевозку или другие дополнительно оплачиваемые расходы не предусмотрены, если иное не оговорено Покупателем заранее в письменной форме.

**12. РАСХОДЫ.** Расходы, связанные с исполнением услуг согласно данному договору, не будут возмещены Поставщику, если заранее не утверждено в письменной форме Покупателем.

**13. ИНСТРУКЦИИ ПО ОТГРУЗКЕ.** Все упаковки, товарные накладные и счет-фактуры должны содержать номер заказа на поставку, который указан на лицевой стороне заказа на поставку.

**14. СТРАХОВКА.** Поставщик единолично несет ответственность за любую страховку товара при перевозке Покупателю.

**15. УСТАНОВКА.** Если заказ на поставку потребует предоставление услуг консультанта, мастера или других специалистов Поставщика на территории Покупателя для предоставления работы по установке или других видов услуг согласно заказу на поставку, то Поставщик обязуется не взимать дополнительную оплату за предоставление необходимых услуг консультанта, мастера или других специалистов для выполнения этих услуг, и такие специалисты не должны рассматриваться среди агентов или сотрудников Покупателя. Поставщик принимает на себя полную ответственность за действия и бездействие таких лиц и соглашается оградить Покупателя от любых претензий или ущерба и всевозможные вытекающие последствия. Продавец несет исключительную ответственность за любую оплату или другие налоги, наложенные на работодателя любым законом или регламентом относительно таких лиц.

**16. ПАТЕНТЫ.** Поставщик гарантирует, что товары и услуги, приобретенные по настоящему Договору, не нарушают никакие патенты и другие существующие производственные права или права на интеллектуальную собственность. Поставщик обязуется защищать, освободить от ответственности Покупателя, его правопреемников, наследников, клиентов и пользователей продукцией Поставщика и освободить от всех претензий, возмещений убытков, решений суда об уплате расходов и убытков, возникшие в результате нарушения или предполагаемого нарушения любых промышленных прав или прав интеллектуальной собственности, и самостоятельно нести ответственность. После получения уведомления Поставщик должен явиться в суд и принять на себя все обязанности ответчика за свой счет по всем искам или судопроизводствам, возбужденного против Покупателя, и должен оплатить любые компенсации, установленного к оплате Покупателю, а также в подобные процессы по претензий к товарам или услугам, приобретенные по настоящему Договору, которые являются нарушением каких-либо патентов или других существующих прав на промышленную собственность.

**17. ЧЕРТЕЖИ, ПАТЕНТЫ И ПРОЧИЕ.** Все чертежи, предварительные планы, патентоспособные идеи, материалы, модели, шаблоны и другие предметы, изготовленные Поставщиком за выполнение заказа на поставку, а также любое оборудование, предоставленное по настоящему Договору Поставщику Покупателем, являются собственностью Покупателя, и такие предметы должны быть доставлены к Покупателю после завершения или прекращения действия настоящего документа или размещенного заказа. Следовательно, не применимы восстановление, воспроизведение или размножение предметов, если иное не утверждено Покупателем. Такие предметы не должны быть использованы или переданы третьим лицам Поставщиком или любыми лицами в подчинении Поставщика без предварительного письменного согласия Покупателя.

**18. ЦЕНА И УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ.** Цена будет указано в заказе на поставку. Оплата производится компанией Medtronic в течение 60 (шестидесяти) дней с даты счета-фактуры от Поставщика, если иное не указано в письменной форме Покупателем и Поставщиком. Оплата должна быть произведена на банковский счет Поставщика, банковский счет указывается в счет-фактуре. Если Покупатель находит ошибку в счет-фактуре или Покупателю необходима дополнительная информация о сделке по счету-фактуре, Покупатель должен связаться с Поставщиком не позднее тридцати (30) дней после получения первой счет-фактуры, по которой нужны дополнительные детали.

**19. ПРИМЕНЯЕМЫЕ ПРАВОВЫЕ НОРМЫ.** Поставщик утверждает и гарантирует, что товары или услуги, предусмотренные заказом на поставку, ранее не были предоставлены другим, не были изготовлены и не имеются в продаже, и не имеют какую-либо цену в нарушение любого закона, регламента или административного решения.

**20. ОТМЕНА.** Покупатель оставляет за собой право аннулировать, без какой-либо ответственности или компенсации, весь объем заказа или всю или любую часть непоставленной доли заказа, если Поставщик не осуществил поставку согласно времени поставки, который имеет существенное значение по настоящему Договору, или если Производитель нарушает любые его условия, в том числе включая любые гарантии Поставщика. В случае отмены по любой другой причине Покупатель не несет ответственность за расходы отмены на изготовленные детали более шестидесяти (60) дней до графика заказа на поставку.

**21. ИЗМЕНЕНИЯ.** Покупатель может в любое время приостановить работу полностью или частично, внести изменение в чертежи, эскизы, технические характеристики, описание работы, способ доставки или упаковки, времени или место доставки, потребовать дополнительную работу или полной отмены работы, в письменном виде. Если такая заявка на изменение повлечет за собой увеличение или уменьшение стоимости или времени для выполнения заказа на поставку, будет производиться расноправное согласование в договоре, в сроке на поставку, в расписание, а также должны быть внесены соответствующие изменения в заказе на поставку в письменной форме. Любые требования

по урегулированию настоящего пункта считается окончательно отклоненным, если не утверждено в письменной форме в течение 30 (тридцати) дней с даты получения Поставщиком заявления на изменение. Сумма выплаты по требованию урегулирования настоящего пункта должна быть определена при подаче на рассмотрение. Изменение в заказе не имеет обязательную силу для Покупателя, если данное изменение не оформлено должным образом уполномоченным лицом/агентом Покупателя. Ничто в настоящем пункте не освобождает Поставщика от выполнения заказа на поставку согласно изменению. После утверждения со стороны Medtronic \_\_\_\_\_ первоначального дизайна любые изменения технологического процесса, изменения дизайна или отклонения, добавленные/допущенные Поставщиком, должны быть представлены на рассмотрение Medtronic \_\_\_\_\_ в письменной форме. При предоставлении на рассмотрение изменения должны быть приложены необходимая информация с полным описанием изменений, эффектов и результатов при изменениях на все продукции/товары и их характеристики. По запросу Покупателя Поставщик должен представить образцы предложенной продукции / товара для оценки и утверждения со стороны Medtronic.

**22. НАЗНАЧЕНИЕ.** Заявка на покупку не может быть утверждена Поставщиком без положительного согласия Покупателя в письменной форме.

**23. РАСТОРЖЕНИЕ.** Без ущерба для любого права Покупателя Покупатель может приостановить или прекратить любые и все коммерческие отношения с Поставщиком и, в частности, может приостановить любые покупки без обязательств, если Поставщик нарушает любое условие настоящих Общих положений и условий покупки товаров и услуг.

**24. ИСКОВАЯ СИЛА.** Настоящие Общие положения и условия покупки товаров и услуг заменяют все предыдущие условия и положения, в частности, Общие положения и условия закупок, подписанные ранее \_\_\_\_\_. Если любые условия поставки Поставщика противоречат условиям поставки заказа и условия Поставщика не приняты Покупателем в письменном виде, то условия поставки, указанные в заказе на поставку, имеют преимущественную силу. Никакая устная договоренность или другие согласования никоим образом не могут изменить детали заказа на поставку или условия или требования заказа на поставку. Покупатель не принимает самостоятельно включенные любые дополнительные или различных условий от Поставщика при принятии заказа на поставку, и если такие дополнительные или различные условия были включены при одобрении Поставщиком, то договор купли-продажи будет выполнен на условиях Покупателя, указанные в настоящем документе. Тем не менее, в рамках настоящих Общих положений и условий покупки, в противоречивых положениях отдельной формы покупки и/или договора на закуп, заключенного между Поставщиком и Покупателем, положение последнего имеет преимущественную силу.

**25. ОТКАЗ.** Неосуществление или задержка в осуществлении любого права по настоящему Договору со стороны Покупателя не должны применяться как соответствующий отказ, ни полное или

частичное осуществление любого права в силу настоящего соглашения не препятствует любой другой или дальнейшему соответствующему осуществлению или осуществлению любого другого права в силу настоящего соглашения.

**26. ПРИМЕНЯЕМЫЕ ПРАВОВЫЕ НОРМЫ И КОМПЕТЕНТНЫЕ СУДЫ.** Приобретение товаров и сделки касательно данных условий и правил должны урегулироваться и толковаться в соответствии с законодательством \_\_\_\_\_, без приведения в действие коллизионного права. Любые разногласия или претензии, возникающие из продажи любого товара или из любых условий или обязательств по данному договору, должны быть урегулированы в судах \_\_\_\_\_. Конвенция Организации Объединенных Наций о договорах международной купли-продажи товаров от 1980 года настоящим однозначно исключается.

**27. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ.** Поставщик обязуется не разглашать условия заказа на поставку.

**28. ИЗМЕНЕНИЕ УСЛОВИЙ.** Покупатель оставляет за собой право вносить изменения в настоящие Общие положения и условия покупки товаров и услуг в Медтронике без предварительного уведомления, и любые такие изменения будут применимы к размещенному заказу на покупку.

**29. ДЕЛИМОСТЬ ДОГОВОРА.** Любое положение настоящих Общих положений и условий покупки товаров и услуг в Медтронике, которое является или становится недействительной, запрещенной или не имеющей законной силы в любой юрисдикции, относительно такой юрисдикции будет неэффективно вплоть до такой недействительности, запрещения или признания незаконным. Неэффективность любого положения настоящих Общих положений и условий покупки товаров и услуг в Медтронике не должна лишать законной силы остальные условия, если стороны не придут к письменному соглашению, что смысл Общих положений и условий покупки товаров и услуг в Медтронике изменен и в связи с такой неэффективностью Общие положения и условия покупки товаров и услуг в Медтронике больше не имеют законной силы.

**30. УВЕДОМЛЕНИЯ.** Разрешенные или требуемые уведомления должны подаваться в письменной форме и должны быть обоснованными, если отправляются на имя соответствующих сторон и должны быть предоставлены по зарегистрированному адресу каждой стороны и передаваться лично в руки (а), (б) должны быть отправлены на зарегистрированный электронный адрес или заказным путем по почте или специальным курьером, или почтовым отправлением с предварительной оплатой, или (с) по факсу (если только получен обратный отзыв с подтверждением о получении в соответствии с (а) или (б) этого).